

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 33 (1907)  
**Heft:** 52  
  
**Rubrik:** [Frau Stadtrichter und Herr Feusi]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## In der Sylvester-Nacht.

s' Altjahr zum neue, junge seit:  
I hätt gnuég a däm Züügli treit!  
Dreihundertfeufesächzig Mal  
Ha gschleipft is dur das Jammertal.  
I ha's bigoscht grad satt und dick;  
I säge Dir's: es isch kei Schick!  
Und rings die Grochseri derzue —  
Gott Lob und Dank! Bald hani Rueh!  
s' neu Jährli jetzt zum alte seit:  
Das Bündeli isch nid so leid.  
s' häd ebe allergattig drin!

E subers Herz und buschbre Sinn  
Sind gäng no z' Beschte, mein ich fast!  
Denn s' Läbe ist kei Schläk — e Last!  
Wer fryli nu Schampagner trinkt  
Und jeder Freud nalauf, die winkt,  
Und gross tuet und blybt chly derbie,  
Der brüelet eisder: Vive la vie!  
Wer 's Herz häd ufem rechte Fleck,  
Der merkt! d'Wält häd en andre Zweck!  
Was oben-n-uf schwümmt, isch nüd schwer!  
Chunnt so en chaibe Protz daher,

So denk' ich: Dich vertwüttst mer no!  
Wart nume bis wird d'Cheri cho!  
Jetzt meint me Wunders, was ich sei,  
Und macht e grossi Stämpenei.  
Me lüüet, schüss — die guete Lüüt!  
Wenn sie's nu wüsstet: seb nützt nüt!  
D'Hauptsach, das isch die innri Rueh!  
Vo sälber s'ander chunnt derzue!  
So tritte-n-i my Rundgang a  
Und danke! 's cha chum schlimmer gab!  
Die böse Sieben wär' herum!  
Freu' dich uf's 8, lieb's Publikum!

Der beese Dietrich von Bern.

### Ein Sungswürdiger Vater an seinen Sohn auf 1908.

Kann rechnen wie ich will, es ist halt wahr:  
Vorüber ist das ganze Siebenerjahr.  
Es sind uns zwar die bösen Sieben  
Nicht immer gar so böss geblieben.  
Was bringt hingegen Nummer Acht? —  
gib Acht!

Mein Sohn! — da heute sich das Jahr  
erneut,  
Und weil das Achte mich besonders freut,  
So will ich deinen Mut vermehren  
Durch väterlich gemeinte Lehren,  
Damit du siehst, dein Vater wacht —  
gib Acht!

Dann glaube mir, da kömmt du nie vorbei,  
Du sollst entschieden halten zur Partei,  
Die dich auf einen Stuhl kann heben,  
So darfst du wohl der Hoffnung leben,  
Dass dich das Jahr zu etwas macht —  
gib Acht!

Ein schönes Amt ist immerhin bequiem,  
Ein Durchfall aber gar nicht angenehm.  
Drunn sieh dich um nach jenen Leuten,  
Die, wenn's preßiert, sich leise häuten,  
Dass ihre Würde nie verachtet — gib Acht!

Wir haben Bürger mächtig stolz und reich,  
Sie zeigen sich, und sehen etwas gleich;  
Verstehen aber auch sich nicht zu zeigen.  
Von ihnen kannst du lernen schweigen  
Bei Steuerhinterhaltsverdacht — gib Acht!

Wenn böser Mangel dich zur Heimat jagt,  
Dann bleibe doppelt klug und unverzagt.  
Ist eine reiche Braut zwar häßlich,  
Sogar und meinestwegen gräßlich;  
Das Geld ist doch die beste Tracht, —  
gib Acht!

Das 8 ist eine wunderbare Zahl,  
Sie mahnt mich appetitlich allemal:  
Zwei Würste wären's oder Brode.  
Da wird kein Menschenkind marode  
Das ganze Jahr — nimm's in Betracht  
— gib Acht!

Mit Nachbarschaften suche niemals Streit,  
Die Advokaten sind zu rasch bereit.  
Weden', der Friede nur kann nähren,  
Wird aber nirgends lange währen,  
Wo doch zuletzt nur Einer lacht — gib Acht!

Benutze Pitt und Vorteil, merk' geschwind  
Wo fromme, unerfahrene Leute sind.  
Einsfältig macht sich das Bezahlen  
Von Zinsen oder Kapitalen,  
Und stört das Fest der Schweinefleischacht —  
gib Acht!

Der Winter kömmt, die liebe Fasnacht lockt,  
Mich ärgert Keiner, der dann überdockt;  
Nebod Matrazen zu verlesen,  
Heißt alle Vorsicht sehr verlesen,  
Und rächt sich bitter bei der Nacht —  
gib Acht!

### Werte sylvesterpunschdürstende Redaktion!

Auch der durch und durchtriebenste Reporter möchte gegen Jahres-  
schluß einmal seine Feder an den Nagel hängen, welcher zu seinem  
Sarge geschmiedet wurde, und doch muß er sie immer wieder aus der  
Scheide ziehen um kampfbereit allen eventuellen Coeventualitäten zu be-  
ggnen oder auch auszuweichen.

Man macht es eben wie der Kollege Schmock, welchen Robinsons  
Freitag der Journalistenwelt geschaffen hat, man schreibt rechts oder  
auch nichts rechts, man schreibt links oder in der Mitte, auf allen Seiten  
aber liegt der Zeitungsmensch unbequem. Sie werden denken, ich sehe  
zu schwarz. Aber, welche Farbe soll ich denn sehen, wenn das bliche  
Antlitz meines Jammers mir grauam entgegenlächelt? Hin- und her-  
geworfen wie ein Diabolofreisel, von den Lokoten nach Afrika, von  
Bümpflich bis Verlikon, und alles, alles was ich mit dem schwärzesten  
Saft meines Herzens niederschreibe, wird mißachtet, verkauft.

Aber im neuen Jahre will ich das Joch, unter welchem ich seufze,  
mit Füßen treten und hochauf zum Himmel greifen um mir meine  
heiligsten Rechte herunterzuholen. Ich will nicht länger wie ein Wrack  
in der Luft herumtreiben, etwa wie die französische Lustarche Patrie,  
das wäre mir zu patriarchalisch, darf es auch nicht riskieren noch mehr  
Schrauben zu verlieren nachdem viele schon sehr gelockert sind, darum  
muß etwas geschehen.

Ein grandioßer Gedanke durchwärmt meinen inneren Menschen!  
Wenn Sie verehrte Redaktion mir zu dem gesandten Vorstoß noch  
einen Gesandten-Nachstoß anweisen ließen? Sie wissen, daß sie mit  
mir kein Medusenhaupt an Ihrem Busen nähren; ich will dann noch-  
mals das Reporterschicksal in die Schranken rufen und Ihnen trotz  
drohendem Frieden die schrecklichsten Schlachtenberichte aus irgend einem  
Weltteile zuschreiben. Oder ist Ihnen etwa der neue Hardenprozeß mehr  
gelegen? Da könnte ich Ihnen Sachen berichten, welche mir unter den  
strengsten vier Augen mitgeteilt wurden, Sachen — aber ich will nicht  
aus dem Schülerhefte schwätzen und lieber noch Ihren hoffentlich schwer-  
wiegenden mich ferner anregenden Brief abwarten. Glauben Sie ja  
nicht, daß Sie mit einer Geldsendung mein Reporterfaß mit Danaiden  
füllen, aber es gibt neue Schwingen den Flügeln Ihres  
Kaver Trülliker.

### Das Bessere.

Die Londoner Grasschaftsräte wollen Nebelkanonen, die  
zweifelhafte Erfindung eines Tschinggen, einführen — die Armen  
wissen noch nichts von der bewährten Erfindung eines Schweizer:  
dem „Nebelpalter.“

In Weltheim auch der Polizist  
Wie jeder And're sterblich ist;  
Drum sind auch menschlich seine  
Sünden  
Für die sich stets Abnehmer finden.  
Gar bald fühlt er, wohl über Nacht,  
Die rötliche Gemeinratsmacht;  
Sie möchte ihn so gerne blüßen,  
Sobald sich Gründe finden ließen.  
Also! Beim Tricot-Lambelet,  
War Lohnes wegen Ach und Weh!

Da kam der Wächter angelaufen,  
Und wirklich kam er in die Traufen.  
Der Gemeinrat dies nicht gerne sah,  
Brannt' ihm die Buße auf! Hurra!  
Der Wächter tat demissionieren,  
Zu gleicher Zeit auch rekurrieren!  
Und diesmal des Bezirkes Rat  
Vollbracht' erlösend jene Tat:  
Er muß' den Gemeinrat Mores  
lehren  
Zu dessen Mehrheit mindren Ehren!

### Den Italienern ins Stammbuch.

So euch geschenkt Fürst Strozzi was,  
So freut euch drob, es schickt sich das.  
Doch wisset,  
Dass der Palast von Schulden voll,  
Der künftig euch erfreuen soll,  
Das wisset!

Von Berlin bis nach Madrid  
Ist es mehr als hundert Schritt;  
Von Madrid bis nach Berlin  
Stinkt es schrecklich nach Benzin.

Chausseedichter: Jodocus Jur.

Frau Stadtrichter! „So, so, kömme  
Sie scho wieder zur Dank us, Sie selled  
mer bald nit meh anders f'ue ha und  
säb selled Sie mer.“

Herr Feusi: „Wenn Sie's nur wüßted!  
's nächst Mal schick i dänn Sie, wenn  
i wider derigi Bankgeschäft ha.“

Frau Stadtrichter: „Sell mer au fi  
und säb sell's mer. Wenn Sie icht au  
amal händ müele ga zeise, es ist allwil  
na besser, weder s' Kapital verläre,  
wo mer uf dr Bank hät, wie z' Genf  
ine wieder, bi dem Bankgeschäft, wo  
wieder b' Bei gestreckt hät.“

Herr Feusi: „Ja nu, diene, wo bi derige  
„Geschäfte“ b' Rappe verläred, sind nüd  
starch z' verbarne: Sitweder sind's derig,  
wo vorig's Gelt händ, oder won us  
Git und Geltier wegen a paar Pro-  
zentlene lieber 's Kapital rifgiered,  
weder daß i' es uf ä sicheri Kaffe täted.“

Frau Stadtrichter: „Ja, aber wüßted  
Sie, es ist halt gleich au schön, wenn  
Sie am End vom Jahr könd ga 70  
Franke hole statt blös 40.“

Herr Feusi: „Verie, s'eint Jahr 7 Pro-  
zent Zins, s' ander 9, s' dritt 12 Pro-  
zent und s'viert — kei Zeis und kei  
Kapital meh. Allerdings macht's es fi  
nach uße nöbler und intelligenter,  
wemer him e große Aktie-  
Schwindel um 's Gersfili хүнт, we-  
der wemer's amen arme, tätige Ma  
verlore hätt', wo dur Franket und  
Unglück zahligsunfähig worden ist.“

Frau Stadtrichter: „Ja aber en  
Aktiegellschaft ist halt doch en  
Aktiegellschaft und —“

Herr Feusi: „Und wenn si i d' Lust  
glogen ist, so mües me si ämel ä nach-  
her als ebemalige Kreditör nüd schäme,  
wenn ein die Herre Gründer in  
Pelzmäntle und Automobile  
begegnet, es macht sie vill besser, weder  
wemer s'Gelt bloß an e Schueh-  
macher verlore hätt.“